

PORTOBESENO

viaggio fra fonti storiche e sorgenti web

edizione 2008

Besenello Calliano Volano
Vallagarina in Trentino

the past through the present: a journey through local archives and the worldwide web

Il “viaggio tra fonti storiche e sorgenti web” suggerito dal Festival Portobeseno, giunto nel 2008 alla quarta edizione, si propone di riflettere su che cosa significa appartenere ed identificarsi oggi in un territorio, gettando un ponte creativo tra cultura locale e cultura globale, tra tradizione e innovazione, memoria e contemporaneità.

Accanto alle produzioni di video, performance e spettacoli originali, l'Associazione Libera Mente svolge un'attività di raccolta, archiviazione e restituzione delle storie caratterizzanti l'Alta Vallagarina raccontate dalla viva voce dei suoi abitanti. L'archivio di Portobeseno contiene tra l'altro immagini storiche e opere di scrittura creativa, video artistici e progetti che utilizzano mappe web.

L'obiettivo didattico principale è costituito dal desiderio di mescolare vecchio e contemporaneo, di indurre riflessioni sulle funzioni della memoria, collegate alla tradizione, al formarsi dell'identità, interrogandosi sul

senso di comunità e sui significati attribuiti dalla gente al proprio vissuto.

I curatori del progetto Portobeseno indagano il momento storico e quello contemporaneo attraverso i nuovi media e in forme dotate di originale valore estetico. Senza valorizzazione dell'identità non c'è rispetto per la natura dell'ambiente. Senza creatività la comunità non si rinnova.

web : <http://portobeseno.it>
blog : <http://portobeseno.splinder.com>
photoblog : <http://flickr.com/photos/portobeseno>
mail : info@portobeseno.it
mob: 340 555 45 16

RETE CULTURALE E SOCIALE

Comune di Besenello
Comune di Calliano
Comune di Volano

Assessorato alla Cultura, Provincia autonoma di Trento
Comprensorio della Vallagarina
Cassa Rurale Alta Vallagarina
Fondazione Cassa Risparmio di Trento e Rovereto
Azienda per il Turismo Rovereto e Vallagarina

Manifesta7 - Trentino Alto Adige, eventi collaterali

progetto Agenda 21 'Area tra due città'

Fondazione Museo Storico del Trentino
Castello del Buonconsiglio, Monumenti e Collezioni provinciali
Azienda Agricola Castel Pietra, Calliano

*PORTOBESENO
the past through the present: a journey through local
archives and the worldwide web*

*The Portobeseno project narrates history through
cutting edge contemporary means.*

*All events and installations are unique and created
specifically for the project, thanks to the research
carried out and financed by Portobeseno, a cultural
“container” which is now launching an annual festival.*

Portobeseno nasce da un progetto di
Davide Ondertoller
prodotto da
ASSOCIAZIONE CULTURALE LIBERA MENTE
Calliano

installazione di arte pubblica
WHITE FLAG - BANDIERA BIANCA
luglio/agosto 2008
Monte Finonchio, Calliano

di Stefano Cagol
<http://www.stefanocagol.com>
<http://www.white-flags.com/montefinonchio.html>

E' una bandiera bianca che propongo. Il bianco, la somma di tutti i colori. Quindi la bandiera bianca simbolo e sintesi di tutte le bandiere del mondo. Bianco segno di lutto in oriente, bianco per la purezza bianco per ri-nascere. La bandiera bianca nella cultura occidentale resta ed è anche simbolo di resa perchè se qualcuno avesse il coraggio di 'fermarsi' si arresterebbe anche la situazione di conflitto e sopraffazione che pervade la nostra società. L'installazione presentata nel 2006 per Portobeseno viene riproposta in occasione di Manifesta7.

installazione multimediale
LASCIARE TRACCE - LEAVING TRACKS
dal 2 settembre 2008
castello di Beseno, casa delle Guardie

di Sara Maino
<http://www.saramaino.splinder.com>
evento collaterale di Manifesta7

Installazione che dà luogo ad una esperienza globale. Voci nuove e antiche connesse in rete creano rappre-sentazioni identitarie mutevoli. Una postazione ospitata in una sala del castello di Beseno offre la possibilità di registrare in audio le testimonianze che il visitatore vorrà rilasciare. In un'altra stanza si ascoltano in cuffia le voci della memoria raccolte con una ricerca condotta tra la gente locale. L'utilizzo di un collegamento in rete interconnette in modo casuale vecchie e nuove tracce, creando molteplici rappresentazioni di un'identità collettiva che continua a mutare.

installazioni fotografiche
TRE
domenica 7 settembre e
dal 15 al 26 settembre 2008
municipi di Besenello, Calliano e Volano

associazione Trento ASA
<http://www.trentoasa.it>

Il progetto TRE si propone di valorizzare il territorio dell'Alta Vallagarina attraverso un percorso sviluppato su tre diverse tematiche sociali e fotografiche. In particolare verranno approfondite la percezione dell'ambiente, lo sviluppo urbano / architettonico e la proiezione dell'individuo nel contesto cittadino. Le immagini saranno esposte per la prima volta al pubblico in tre diverse installazioni all'interno del percorso utilizzato durante la manifestazione Magnalonga 2008.

installazione e spettacolo multimediale
SP59

venerdì 29 agosto 2008 - ore 21.30
strada provinciale SP59, Calliano-Nomi
parcheggio presso campo sportivo intercomunale

di Mylicon/EN
<http://www.myliconen.it>
evento collaterale di Manifesta7

Performance per televisori e impianto audio quadrifonico che si svolge in ambiente aperto lungo un tratto di strada abbandonata parallela all'autostrada A22 e alla ferrovia del Brennero. Suoni e visioni sovrapposti e diffusi nell'ambiente, dialogo con un paesaggio abitato dai rumori delle automobili, dalla circolazione dei treni, dalle campane, dal suono dell'acqua. L'installazione / performance, attraverso la moltiplicazione dei punti di vista, offre una riflessione sulla stratificazione di segni e degli elementi di un paesaggio

sonoro / visivo così denso.
spettacolo multimediale

VINO
sabato 6 settembre 2008 - ore 21
castello di Beseno
inizio spettacolo ore 21.30

progetto, ricerca, interviste: Davide Ondertoller,
Michele Trentini
musica elettronica: Massimiliano Viel
video: Stefano Cagol
esecuzione musicale: Corpo Musicale S. Cecilia di Volano
video installazione: Walter Comper (Canada)
evento collaterale di Manifesta7

Vino è una ricerca audiovisiva realizzata attraverso video interviste con viticoltori professionisti che vinificano in proprio e dirigenti occupati nella 'grande' produzione e distribuzione vinicola dell'Alta Vallagarina. Accanto alle interviste, immagini e suoni della produ-

zione agricola e di quella industriale servono a fornire stimoli e suggestioni, e permettono di mettere a confronto il modo di intendere il mondo del vino di alcuni vignaioli/produitori di vino da una parte, e di chi, dall'altra, è più vicino alle vitali necessità della produzione industriale e del mercato su scala locale e globale. La piazza Grande di Beseno per una serata diventa un contenitore di esperienze vinicole tradotte in audio e video installazioni, musica dal vivo e sessioni di musica elettronica.

spettacolo teatrale
DENTRO LA STORIA
giovedì 16 ottobre - ore 21
centro storico di Volano

progetto Rosamaria Maino
regia Rosamaria Maino, Sara Maino
compagnia teatrale S.Genesio

Il progetto si configura come un percorso teatrale rivolto agli abitanti di Volano e agli attori e alle attrici della Compagnia San Genesio per la realizzazione di uno spettacolo sul tema della comunità. In sostanza, si tratta di laboratori propedeutici alla messinscena di una creazione teatrale di cui i partecipanti sono protagonisti e creatori allo stesso tempo. Il risultato è l'acquisizione di un metodo per la creazione di futuri spettacoli, partendo dalla valorizzazione di sé, della propria storia come individui e come comunità. Il frutto finale del percorso è uno spettacolo teso a coinvolgere l'intero paese di Volano con metodi originali, stimolanti, autoriflessivi e fortemente comunicativi.